Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1696

15.7.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/1696

zo 14. júla 2026,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 obnovuje schválenie účinnej látky kyselina pelargónová a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ([1]), a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

keďže:

(1) Smernicou Komisie 2008/127/ES ([2]) sa kyselina pelargónová zaradila ako účinná látka do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS ([3]).

(2) Účinné látky zaradené do prílohy I k smernici 91/414/EHS sa považujú za schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 a uvádzajú sa v časti A prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 ([4]).

(3) Platnosť schválenia účinnej látky kyselina pelargónová, ako sa stanovuje v časti A prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011, sa končí 1. decembra 2026.

(4) V súlade s článkom 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 844/2012 ([5]) bola v lehote stanovenej v uvedenom článku predložená Grécku ako spravodajskému členskému štátu a Rakúsku ako spoluspravodajskému členskému štátu žiadosť o obnovenie schválenia účinnej látky kyselina pelargónová.

(5) Žiadatelia predložili spravodajskému členskému štátu, spoluspravodajskému členskému štátu, Komisii a Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) doplňujúcu dokumentáciu. Spravodajský členský štát skonštatoval, že žiadosť je prípustná.

(6) V spolupráci so spoluspravodajským členským štátom vypracoval spravodajský členský štát návrh hodnotiacej správy o obnovení schválenia a 5. mája 2020 ho predložil úradu a Komisii. Spravodajský členský štát vo svojom návrhu hodnotiacej správy o obnovení schválenia navrhol obnoviť schválenie kyseliny pelargónovej.

(7) Úrad sprístupnil doplňujúcu súhrnnú dokumentáciu verejnosti. Zároveň zaslal návrh hodnotiacej správy o obnovení schválenia žiadateľom a členským štátom na pripomienkovanie a začal o ňom verejnú konzultáciu. Zozbierané pripomienky úrad postúpil Komisii.

([1]) Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj.
([2]) Smernica Komisie 2008/127/ES z 18. decembra 2008, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 91/414/EHS s cieľom zaradiť niektoré účinné látky (Ú. v. EÚ L 344, 20.12.2008, s. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/127/oj).
([3]) Smernica Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1991/414/oj).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/540/oj).
([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 z 18. septembra 2012, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. EÚ L 252, 19.9.2012, s. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/844/oj).

(8) Úrad 29. júla 2021 oznámil Komisii svoj záver ([6]), ktorý 16. apríla 2025 aktualizoval ([7]) a z ktorého vyplýva, že vzhľadom na kritériá schválenia stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1107/2009 možno očakávať, že prípravky na ochranu rastlín s obsahom kyseliny pelargónovej spĺňajú kritériá schválenia stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Úrad identifikoval riziká týkajúce sa podzemných vôd, vodných organizmov, necieľových článkonožcov vrátane včiel a pôdnych organizmov v prípade niektorých, ale nie všetkých hodnotených reprezentatívnych použití, ale neidentifikoval žiadne kritické oblasti vzbudzujúce obavy.

(9) Komisia predložila 13. októbra 2022 správu o obnovení schválenia a 25. januára 2023 návrh tohto nariadenia Stálemu výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá.

(10) Komisia vyzvala žiadateľov, aby predložili svoje pripomienky k záveru úradu a, v súlade s článkom 14 ods. 1 tretím pododsekom vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 844/2012, aj k správe o obnovení schválenia. Žiadatelia predložili svoje pripomienky, ktoré boli dôkladne preskúmané a zohľadnené.

(11) V prípade jedného alebo viacerých reprezentatívnych použití minimálne jedného prípravku na ochranu rastlín s obsahom účinnej látky kyselina pelargónová sa dospelo k záveru, že kritériá schválenia uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 sú splnené.

(12) Hoci hodnotenie rizika v prípade obnovenia schválenia účinnej látky kyselina pelargónová vychádza z obmedzeného počtu reprezentatívnych použití, neobmedzujú sa tým použitia, na ktoré možno prípravky na ochranu rastlín s obsahom kyseliny pelargónovej autorizovať.

(13) Preto je vhodné schválenie kyseliny pelargónovej obnoviť.

(14) V súlade s článkom 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009 v spojení s jeho článkom 6 a vzhľadom na súčasné vedecké a technické poznatky a výsledok hodnotenia rizika je potrebné vyžadovať, aby členské štáty pri povoľovaní prípravkov na ochranu rastlín s obsahom kyseliny pelargónovej venovali osobitnú pozornosť ochrane podzemných vôd, vodných organizmov, necieľových článkonožcov vrátane včiel a pôdnych organizmov, a to v prípade potreby aj uložením zmierňujúcich opatrení, a zároveň zohľadnili miestne agroekologické podmienky a spôsoby používania prípravkov na ochranu rastlín.

(15) Kyselina pelargónová bola uvedená v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 v rovnakom zázname ako niekoľko ďalších mastných kyselín. Po obnovení schválenia kyseliny pelargónovej by sa tento zápis mal zmeniť tak, aby sa z neho odstránila kyselina pelargónová, ktorá by sa mala uviesť v osobitnom zápise.

(16) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(17) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2024/2221 ([8]) sa obdobie platnosti schválenia kyseliny pelargónovej predĺžilo do 1. decembra 2026, aby bolo možné dokončiť postup obnovenia schválenia pred uplynutím obdobia platnosti schválenia uvedenej účinnej látky. Keďže sa však rozhodnutie o obnovení schválenia prijíma pred uplynutím uvedeného predĺženého obdobia platnosti schválenia, toto nariadenie by sa malo začať uplatňovať pred uvedeným dátumom.

(18) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

([6]) EFSA (Európsky úrad pre bezpečnosť potravín), 2021. *Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance pelargonic acid (nonanoic acid)* [Partnerské preskúmanie účinnej látky kyselina pelargónová (kyselina nonánová) z hľadiska posúdenia rizika pesticídov]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(8):6813, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6813.

([7]) EFSA (Európsky úrad pre bezpečnosť potravín), 2025. *Updated peer review of the pesticide risk assessment of the active substance pelargonic acid (nonanoic acid)* [Aktualizované partnerské preskúmanie účinnej látky kyselina pelargónová (kyselina nonánová) z hľadiska posúdenia rizika pesticídov]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2025) 23(6):9408, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9408.

([8]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/2221 zo 6. septembra 2024, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o predĺženie období platnosti schválenia účinných látok acechinocyl, kremičitan hlinitý, emamektín, C7-C20 mastné kyseliny, pendimetalín, rastlinné oleje/repkový olej a triklopyr (Ú. v. EÚ L, 2024/2221, 9.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2221/oj).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obnovenie schválenia účinnej látky

Schválenie účinnej látky kyselina pelargónová špecifikovanej v prílohe I k tomuto nariadeniu sa obnovuje za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

Článok 2

Zmena vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 540/2011

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a dátum uplatňovania

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. júla 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

Bežný názov, identifikačné čísla	Názov IUPAC	Čistota ([1])	Dátum schválenia	Koniec platnosti schválenia	Osobitné ustanovenia
Kyselina pelargónová CAS č. 112-05-0 CIPAC č. 888	Kyselina nonánová	≥ 889 g/kg Potravinová kvalita podľa špecifikácie v zápise E570 Mastné kyseliny v nariadení Komisie (EÚ) č. 231/2012 ([2]): Zvyšok po žíhaní: najviac 0,1 % Nezmydelniteľný podiel: najviac 1,5 % Obsah vlhkosti: najviac 0,2 % (metóda Karla Fischera) Arzén: najviac 3 mg/kg Olovo: najviac 1 mg/kg Ortuť: najviac 1 mg/kg Uvedené nečistoty sa z toxikologického hľadiska považujú za rizikové ich obsah v technickom materiáli nesmie prekročiť tieto hodnoty: — kyselina hexánová — kyselina heptánová — kyselina oktánová Limitná hodnota: celkový obsah všetkých troch nečistôt < 50 g/kg	1. október 2026	30. september 2041	Pri uplatňovaní jednotných zásad, ktoré sa uvádzajú v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery uvedené v správe o obnovení schválenia kyseliny pelargónovej, a najmä v dodatkoch I a II k nej. Pri tomto celkovom hodnotení musia členské štáty venovať osobitnú pozornosť: — ochrane podzemných vôd, ak sa látka aplikuje v oblastiach so zraniteľnými kolektormi podzemnej vody pod prevažne zásaditou pôdou, — ochrane vodných organizmov, necieľových článkonožcov vrátane včiel a pôdnych organizmov. V podmienkach používania sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika.

([1]) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sú uvedené v správe o obnovení schválenia.

([2]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 231/2012 z 9. marca 2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 22.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/231/oj).

PRÍLOHA II

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 sa mení takto:

1. V časti A sa zápis 230, ktorý sa týka mastných kyselín C7 až C20, nahrádza takto:

Číslo	Všeobecný názov, identifikačné čísla	IUPAC názov	Čistota ([1])	Dátum schválenia	Schválenie platí do	Osobitné ustanovenia
„230	Mastné kyseliny C7 až C20 CAS č. 67701-09-1 (mastné kyseliny C7 – C18 a C18 nenasýtené draselné soli) 124-07-2 (kyselina kaprylová) 334-48-5 (kyselina kaprínová) CIPAC č. nepridelené	kyselina kaprylová, kyselina kaprínová (ISO v každom prípade) kyselina oktánová, kyselina dekanová (IUPAC v každom prípade)	≥ 838 g/kg mastných kyselín	1. september 2009	1. december 2026	ČASŤ A Autorizovať možno len použitia ako insekticídy, akaricídy, herbicídy a ako rastové regulátory rastlín. ČASŤ B Pri uplatňovaní jednotných zásad, ktoré sa uvádzajú v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery revíznej správy o mastných kyselinách (SANCO/2610/2008) dokončenej Stálym výborom pre potravinový reťazec a zdravie zvierat, a najmä dodatky I a II k uvedenej správe. Podmienky používania zahŕňajú podľa potreby opatrenia na zmiernenie rizika.

([1]) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sú uvedené v správe o obnovení schválenia.“

2. V časti B sa dopĺňa tento zápis:

Číslo	Bežný názov, identifikačné čísla	Názov IUPAC	Čistota ([1])	Dátum schválenia	Koniec platnosti schválenia	Osobitné ustanovenia
„181	Kyselina pelargónová CAS č. 112-05-0 CIPAC č. 888	Kyselina nonánová	≥ 889 g/kg Potravinová kvalita podľa špecifikácie v zápise E570 Mastné kyseliny v nariadení Komisie (EÚ) č. 231/2012 ([2]):	1. október 2026	30. september 2041	Pri uplatňovaní jednotných zásad, ktoré sa uvádzajú v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery uvedené v správe o obnovení schválenia kyseliny pelargónovej, a najmä v dodatkoch I a II k nej.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1696/oj

Číslo	Bežný názov, identifikačné čísla	Názov IUPAC	Čistota ([1])	Dátum schválenia	Koniec platnosti schválenia	Osobitné ustanovenia
			Zvyšok po žíhaní: najviac 0,1 % Nezmydelniteľný podiel: najviac 1,5 % Obsah vlhkosti: najviac 0,2 % (metóda Karla Fischera) Arzén: najviac 3 mg/kg Olovo: najviac 1 mg/kg Ortuť: najviac 1 mg/kg uvedené nečistoty sa z toxikologického hľadiska považujú za rizikové ich obsah v technickom materiáli nesmie prekročiť tieto hodnoty: — kyselina hexánová — kyselina heptánová — kyselina oktánová Limitná hodnota: celkový obsah všetkých troch nečistôt < 50 g/kg			Pri tomto celkovom hodnotení musia členské štáty venovať osobitnú pozornosť: — ochrane podzemných vôd, ak sa látka aplikuje v oblastiach so zraniteľnými kolektormi podzemnej vody pod prevažne zásaditou pôdou, — ochrane vodných organizmov, necieľových článkonožcov vrátane včiel a pôdnych organizmov. V podmienkach používania sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika.

([1]) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sú uvedené v správe o obnovení schválenia.

([2]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 231/2012 z 9. marca 2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 22.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/231/oj).“